



ukrainisch

## „Мова - це ключ до успішної інтеграції“

Übersetzung: Olena Steen

**Мова - це ключ до успішної інтеграції. 2005 року почала діяти державна програма підтримки переселенців. В основі цієї програми лежать інтеграційні курси та консультації з питань міграції для новоприбулих.**

### *Учасники:*

Відвідувати курс можуть особи, які нещодавно прибули до Німеччини або перебувають тут вже довгий час, мають тимчасовий дозвіл на проживання (мінімум один рік), але ще недостатньо володіють німецькою мовою.

### *Утримання та вартість курсу:*

Інтеграційний курс включає 600 годин німецької мови та орієнтаційний курс в обсязі 100 годин.

Мовний курс закінчується фіналом тестом, орієнтаційним курсом «Життя в Німеччині» (LiD) та іспитом на «Сертифікат з німецької мови» рівень A2-B1 (DTZ). Якщо іспит не вдалося скласти з першого разу, то є можливість ще раз пройти додатковий курс німецької мови протягом 300 годин.

Учасники курсу сплачують половину вартості курсу, це становить 2,20 євро за академічну годину. Ви також сплачуєте навчальні матеріали. В окремих випадках відвідування курсу може бути безкоштовним, а також можливість оплати проїзду на курси.

Мовні курси можуть відвідувати особи, які не оплачуються курсом. І тут курс оплачується зацікавленою особою з власних коштів. Для отримання громадянства або постійної посвідки на проживання в Німеччині вам необхідний "Сертифікат з Інтеграційних курсів", що складається з "Сертифіката з німецької мови" рівень B1 (DTZ B1) та орієнтаційних курсів "Життя в Німеччині" (LiD).

Консультації з міграції для молоді (12 - 27 років): 27

Інформацію та допомогу Ви знайдете за адресою:

Консультації з міграції для новоприбулих (з 27 років): 27+

Інформацію та допомогу Ви знайдете за адресою: